

NOVEMBRE-DICEMBRE / NOVEMBRE-DECEMBRE 2017



INTERRUZIONI TOTALI DELLA CIRCOLAZIONE

Lavori di manutenzione - Esercitazione di sicurezza

INTERRUPTIONS TOTALES DE LA CIRCULATION

Travaux de maintenance - Exercice de sécurité

Notte tra lunedì 13 e martedì 14 novembre 2017, dalle 22 alle 6 (8 ore)
Nuit du lundi 13 au mardi 14 novembre 2017, de 22h00 à 6h00 (8 heures)

Notte tra lunedì 27 e martedì 28 novembre 2017, dalle 22 alle 6 (8 ore)
Nuit du lundi 27 au mardi 28 novembre 2017, de 22h00 à 6h00 (8 heures)

Notte tra lunedì 11 e martedì 12 dicembre 2017, dalle 19 alle 6 (11 ore)
Nuit du lundi 11 au mardi 12 décembre 2017, de 19h00 à 6h00 (11 heures)

Notte tra giovedì 14 e venerdì 15 dicembre 2017, dalle 23.45 alle 4.15 (4 ore + 30 minuti)
Nuit du jeudi 14 au vendredi 15 décembre 2017, de 23h45 à 4h15 (4 heures + 30 minutes)

SENSO UNICO ALTERNATO ORDINARIO - Lavori di manutenzione CIRCULATION ALTERNÉE ORDINAIRE - Travaux de maintenance

NOTTI INTERESSATE

(dalle h 22.30 alle h 6.00 dell'indomani)

NUITS CONCERNÉES

(de 22h30 jusqu'à 6h00 le lendemain)

Settimana
Semaine

| | Lun. Lun. | Mar. Mar. | Mer. Mer. | Gio. Jeu. |
|----|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 44 | - | - | - | - |
| 45 | - | - | - | - |
| 46 | ▲ | 14 | 15 | 16 |
| 47 | - | - | - | - |
| 48 | ▲ | 28 | 29 | 30 |
| 49 | - | - | - | - |
| 50 | ▲ | 12 | 13 | ▲ |
| 51 | - | - | - | - |
| 52 | - | - | - | - |

ORARI PEDAGGIO TRAFORO HORAIRES PEAGE TUNNEL

| | Chiusura Fermeture | Apertura Ouverture |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| FRANCE vers ITALIE | 22.30 | 23.00 |
| | 23.30 | 0.45 |
| | 1.30 | 2.45 |
| | 3.30 | 4.45 |
| ITALIA verso FRANCIA | 5.15 | 6.00 |
| | 22.30 | 23.45 |
| | 0.30 | 1.45 |
| | 2.30 | 3.45 |
| | 4.30 | 5.30 |

Possibili disagi dalle 21 alle 22 e dalle 6 alle 7 per eventuale transito di veicoli sotto scorta.

Perturbations possibles de 21h à 22h et de 6h à 7h pour transit éventuel de véhicules sous escorte.

NOVEMBER-DECEMBER / NOVEMBER-DEZEMBER 2017



TOTAL CLOSURE TO TRAFFIC

Maintenance work - Safety exercise

VOLLSTÄNDIGE UNTERBRECHUNG DES VERKEHRS

Wartungsarbeiten - Sicherheitsübung

On Monday 13th November 2017 from 10.00 p.m. to 6 a.m. (8 hours)

Am Montag, den 13. November 2017 von 22 bis 6 Uhr (8 Stunden)

On Monday 27th November 2017 from 10.00 p.m. to 6 a.m. (8 hours)

Am Montag, den 27. November 2017 von 22 bis 6 Uhr (8 Stunden)

On Monday 11th December 2017 from 7.00 p.m. to 6 a.m. (11 hours)

Am Montag, den 11. Dezember 2017 von 7 bis 6 Uhr (11 Stunden)

In the night between Thu. 14th and Fri. 15th December 2017 from 23.45 p.m. to 4.15 a.m. (4 hours + 30 min.)

In der Nacht zwischen Donn. den 14. und Freit. den 15. Dezember 2017 von 23.45 Uhr bis um 4.15 Uhr (4.30 St.)

ORDINARY ALTERNATING ONE-WAY TRAFFIC - Maintenance work

NORMALER ALTERNIERENDER EINSPURVERKEHR - Wartungsarbeiten

NIGHTS

(from 10.30 p.m. to 6.00 a.m.)

NÄCHTE

(von 22.30 bis 6 Uhr)

Week
Woche

44

45

46

47

48

49

50

51

52

| Mon. Mon. | Tue. Die. | Wed. Mitt. | Thu. Don. |
|--------------|--------------|---------------|--------------|
| - | - | - | - |
| - | - | - | - |
| ▲ | 14 | 15 | 16 |
| - | - | - | - |
| ▲ | 28 | 29 | 30 |
| - | - | - | - |
| ▲ | 12 | 13 | ▲ |
| - | - | - | - |
| - | - | - | - |

TOLL BARRIERS MAUTSTELLEN

Closing
Sperrung

Opening
Öffnung

FRANCE → ITALY

ITALY → FRANCE

22.30

23.00

23.30

0.45

1.30

2.45

3.30

4.45

5.15

6.00

22.30

23.45

0.30

1.45

2.30

3.45

4.30

5.30